



BILINGUAL PICTURE BOOK

# Kosmiczna Impreza u Słońca



Polish

English

---

Written by: Paweł • Age: 12 • Pages: 10

---

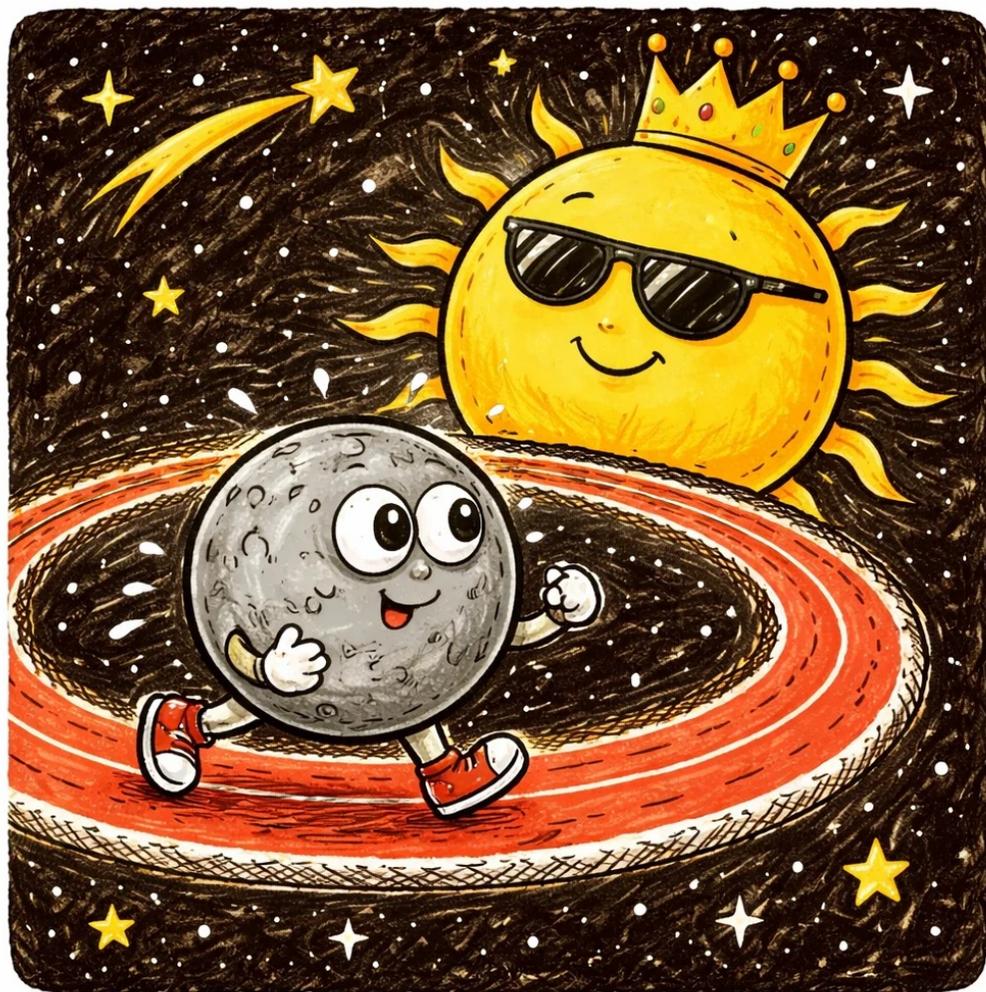


### POLISH

**Słońce** właśnie wrzuciło selfie na Kosmoglam. Jest jedyną **gwiazdą** w okolicy, która nosi okulary przeciwsłoneczne, żeby nie oślepnąć od własnego blasku. "Jestem tak gorące, że aż parzę!" — krzyczy do reszty układu.

### ENGLISH

The **Sun** just posted a selfie on Cosmogram. It is the only **star** around wearing sunglasses so it doesn't blind itself. "I'm so hot, I'm literally burning!" it shouts to the rest of the system.



### POLISH

Najbliżej Słońca **Merkury** próbuje pobić rekord prędkości. Ten mały gość **biega** tak szybko, że jego rok trwa tylko 88 dni. Nie ma czasu na kawę, bo zaraz znowu ma urodziny!

### ENGLISH

*Closest to the Sun, **Mercury** is trying to break a speed record. This little guy **runs** so fast that its year lasts only 88 days. No time for coffee, because it's having another birthday soon!*



### POLISH

**Venus** jest prawdziwą divą, ale jej **atmosfera** to koszmar. Jest tam tak **gorąco**, że ołów by się roztopił, a chmury śmierdzą zgniłym jajem. To najgorętszy spa w galaktyce!

### ENGLISH

***Venus** is a total diva, but its **atmosphere** is a nightmare. It is so **hot** there that lead would melt, and the clouds smell like rotten eggs. It is the hottest spa in the galaxy!*



### POLISH

A oto **Ziemia**. Wygląda pięknie, ale ciągle narzeka na małe **istoty**, które po niej skaczą. "Te ludzie to jak pchły!" — wzdycha, próbując **kręcić** się wokół własnej osi bez zawrotów głowy.

### ENGLISH

And here is **Earth**. It looks beautiful, but it constantly complains about the little **creatures** jumping all over it. "These humans are like fleas!" it sighs, trying to **spin** on its axis without getting dizzy.



### POLISH

**Mars** ma obsesję na punkcie koloru **czzerwonego**. Chce być groźnym bogiem wojny, ale na razie tylko bawi się małym **robotem**, który jeździ mu po plecach i robi zdjęcia kamieniom.

### ENGLISH

***Mars** is obsessed with the color **red**. It wants to be a fierce god of war, but for now, it's just playing with a little **robot** that drives on its back and takes pictures of rocks.*



### POLISH

Pomiędzy planetami znajduje się wielki **pas** asteroid. To taki kosmiczny bufet, gdzie skaliste **odłamki** ciągle się o siebie **obijają**, czekając aż ktoś je posprząta.

### ENGLISH

*Between the planets, there is a giant asteroid **belt**. It is like a cosmic buffet where rocky **fragments** constantly **bump** into each other, waiting for someone to clean them up.*



### POLISH

**Jowisz** to największy żartowniś. Jest tak wielki, że mógłby **połknąć** wszystkie inne planety na śniadanie. Jego wielka czerwona plama to w rzeczywistości gigantyczna **burza**, która trwa od setek lat.

### ENGLISH

***Jupiter** is the biggest joker. It is so huge it could **swallow** all the other planets for breakfast. Its Great Red Spot is actually a giant **storm** that has been going on for hundreds of years.*



### POLISH

**Saturn** wygrał konkurs na najlepszą biżuterię. Jego **pierścienie** z lodu i pyłu lśnią tak bardzo, że inne planety pękają z **zazdrości**. "Nie dotykajcie, to czysty diament!" — kłamie Saturn.

### ENGLISH

***Saturn** won the best jewelry contest. Its **rings** made of ice and dust shine so much that other planets are bursting with **jealousy**. "Don't touch, it's pure diamond!" **Saturn** lies.*

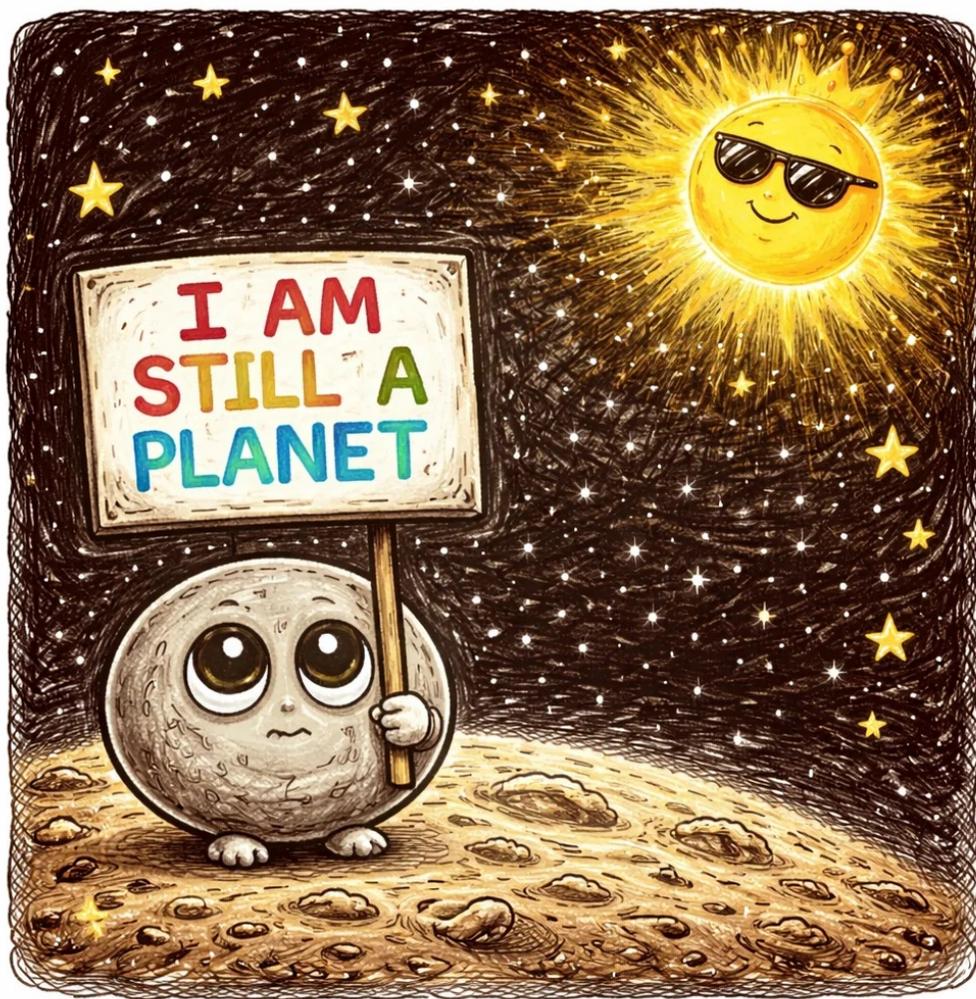


### POLISH

Uran i **Neptun** to lodowi giganci, którzy mieszkają na samym końcu osiedla. Jest tam tak **zimno**, że ich uśmiechy zamarzają w locie. **Wiatr** wieje tam szybciej niż Formuła 1!

### ENGLISH

*Uranus and **Neptune** are ice giants who live at the very end of the neighborhood. It is so **cold** there that their smiles freeze mid-air. The **wind** blows there faster than Formula 1!*



### POLISH

Na szarym końcu płacze mały **Pluton**. Kiedyś był pełnoprawną **planetą**, ale teraz mówią, że jest za mały. "I tak was wszystkich **przetrwam!**" — mruczy, chowając się w mroku.

### ENGLISH

*At the very end, little **Pluto** is crying. It used to be a full-fledged **planet**, but now they say it is too small. "I will **outlast** you all anyway!" it mutters, hiding in the dark.*

# FUN QUIZ TIME!

---

## Chapter 1: Czym jest Słońce?

- A planet
- A star
- A moon

## Chapter 2: Która planeta jest najbliżej Słońca?

- Mars
- Venus
- Mercury

## Chapter 3: Dlaczego Wenus jest taka gorąca?

- Because of ice
- Because of its thick atmosphere
- Because it is very small

## Chapter 4: Na której planecie żyją ludzie?

- Jupiter
- Earth
- Saturn

# FUN QUIZ TIME!

---

## Chapter 5: Jaki kolor ma Mars?

- Blue
- Green
- Red

## Chapter 6: Co znajduje się między Marsem a Jowiszem?

- The Asteroid Belt
- A wall of fire
- A giant ocean

## Chapter 7: Która planeta jest największa?

- Earth
- Jupiter
- Neptune

## Chapter 8: Z czego głównie składają się pierścienie Saturna?

- Cotton candy
- Ice and dust
- Gold and silver

# FUN QUIZ TIME!

---

## Chapter 9: Jak nazywają się te dwie planety?

- Venus and Mars
- Uranus and Neptune
- Mercury and Pluto

## Chapter 10: Jak teraz nazywamy Plutona?

- A dwarf planet
- A giant star
- A space station

# BILINGUAL DICTIONARY

<b>atmosfera</b> atmosphere	<b>gorący</b> hot
<b>ludzie</b> humans	<b>robot</b> robot
<b>pas</b> belt	<b>odłamek</b> fragment
<b>obijać</b> bump	<b>połknąć</b> swallow
<b>burza</b> storm	<b>pierścień</b> ring
<b>zazdrość</b> jealousy	<b>zamarzać</b> freeze
<b>przetrwać</b> outlast	